TSU®
TECHNICKÝ SKÚŠOBNÝ ÚSTAV PIEŠŤANY, š.p.
Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany
Slovak Republic
Нотифицированный орган № 1299/ *Notified Body No. 1299*

SNAS
Reg. No. 009/P-018

СЕРТИФИКАТ / *CERTIFICATE*

УТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ КАЧЕСТВА / *OF QUALITY ASSURANCE SYSTEM APPROVAL*

Модуль / *Module*: H

№./*No.* 221299052

выданный в соответствии с Директивой 2014/68/ЕС, Приложение III /
issued in accordance with Annex III to Directive 2014/68/EU

Производитель / *Manufacturer:*	**СП «ТермоБрест» ООО, ул. писателя Смирнова, 168 224014 г. Брест,Республика Беларусь** ***JV «TermoBrest» Ltd., Smirnova str. 168 224014, Brest, Republic of Belarus***
Продукция / *Product:*	**Оборудования работающие под давлением** ***Equipment working under pressure***
Тип и спецификация продукции / *Type and Specification of product:*	**Спецификация продукции на стороне сертификата** ***Specification of product on the reverse side***

«TSÚ Piešťany, š.p.» в качестве Нотифицированного органа подтверждает, что система качества производителя была оценена в соответствии с требованиями Приложения III, Модуля H Директивы по оборудованию работающего под давлением 2014/68/EU и обеспечивает соответствие вышеуказанной продукции с требованиями Директивы, которая применяется к предметной продукции.

TSÚ Piešťany, š.p. as Notified Body hereby certifies that the quality system of the manufacturer has been assessed and approved against the requirements of Annex III, Module H of the Directive 2014/68/EU of Pressure Equipment and ensures compliance of the above product with requirements of the Directive that apply to it.

Сертификат выдается на основании Отчета аудита № 222000001 от 22.02.2022
и анализ PED № 222000001/PED от 22.02.2022.

The certificate has been issued on the basis of the Audit Report No. 222000001 dated 22.02.2022 and PED analysis No. 222000001/PED dated 22.02.2022.

Настоящим предоставляется разрешение на использование маркировки нотифицированного органа «TSU Piešťany, š.p.» в соответствии с требованиями указанной Директивы (в отношении к продукции, указанной в этом сертификате.

The manufacturer is authorized to indicate the products manufactured within the scope of assessed quality assurance system with the identification number of Notified Body as illustrated below:

CE 1299

Дата выдачи / *Issue date*: 27.02.2022
Действителен до / *Expiry date:* 26.02.2025
При условии, что ежегодные аудиторские проверки будут успешно проведены
provided that annual surveillance audits have been performed successfully
Издание / *Issue:* 1

TSÚ PIEŠŤANY, š.p. TSU Notified Body 1299

Ing. Dušan HANKO
TSÚ Piešťany, š.p., Нотифицированный орган № 1299
on behalf of TSU Piešťany, š.p., NB 1299

143429

© PROMPt, tlačiareň cenín, a.s., Bratislava

Спецификация продукции / *Specification of the products:*

Наименование продукции	*Product trade name*
Клапаны электромагнитные, серии ВН, ВФ Номинальный диаметр: DN15 ... 300мм Рабочее давление: PN 0 ... 0,6 МПа	***Solenoid safety gas valves, series BH, BF*** *Nominal diameters: DN15 ... 300mm* *Working pressure: PN 0 ... 0,6MPa*
Блоки электромагнитных клапанов, серии СН Номинальный диаметр: DN15 ... 300мм Рабочее давление: PN 0 ... 0, 6МПа	***Solenoid safety gas valves block units, series CH*** *Nominal diameters: DN15 ... 300mm* *Working pressure: PN 0 ... 0,6MPa*
Заслонки регулирующие, серии ЗР Номинальный диаметр: DN15 ... 300мм Рабочее давление: PN 0 ... 0,6МПа	***Motorized gas valves, series ZP*** *Nominal diameters: DN15 ... 300mm* *Working pressure: PN 0 ... 0,6MPa*
Регуляторы-стабилизаторы давления, серии РС Номинальный диаметр: DN15 ... 200мм Рабочее давление: PN 0,05МПа и PN 0,6МПа	***Pressure regulators - stabilizers, series PC*** *Nominal diameters: DN15 ... 200mm* *Working pressure: PN 0,05MPa and PN 0,6MPa*
Предохранительно-сбросные клапаны, серии СК Номинальный диаметр: DN15 ... 100мм Рабочее давление: PN 0,05 Мпа и PN 0,6 МПа	***Safety-relief valves, series CK*** *Nominal diameters: DN15 ... 100mm* *Working pressure: PN 0,05 MPa and PN 0,6 MPa*
Предохранительно-запорные клапаны, серии ЗК Номинальный диаметр: DN15 ... 200мм Рабочее давление: PN 0,05МПа и PN 0,6МПа	***Safety shut-off valves, series ZK*** *Nominal diameters: DN15 ... 200mm* *Working pressure: PN 0,05MPa and PN 0,6MPa*
Фильтры газовые, серии ФН Номинальный диаметр: DN15 ... 300мм Рабочее давление: PN 0 ... 1,6 МПа	***Gas filters, series FN*** *Nominal diameters: DN15 ... 300mm* *Working pressure PN 0 ... 1,6 MPa*

Действие сертификата обусловлено от выполнения следующих условий:

1. Производитель выполняет обязательства, вытекающие из утвержденной системы качества, и поддерживает данную систему так, чтобы она оставалась соответствующей и эффективной.
2. Производитель должен сообщить «TSÚ Piešťany, š.p.» о каждом предполагаемом изменении системы качества. «TSÚ Piešťany, š.p.» оценит предложенные изменения и решит, остается ли сертификат действительным.
3. Утверждение системы качества относится только к предметной продукции.
4. Регулярные проверки будут проводиться ежегодно, с целью проверки поддерживания и применения производителем системы качества. «TSÚ Piešťany, š.p.» оставляет за собой право провести у производителя незапланированную инспекцию.
5. Обладатель этого сертификата должен соблюдать условия, указанные в Общих правилах сертификации продукции, которые свободно доступны на сайте www.tsu.eu

The certificate is subject to the following terms and conditions:

1. *The manufacturer shall fulfil the obligations arising out of the quality system as approved and to maintain it so that it remains adequate and efficient.*
2. *The manufacturer shall inform TSÚ Piešťany, š.p. of any intended change to the quality system. TSÚ Piešťany, š.p. shall assess proposed changes and decide whether the certificate remains valid.*
3. *The quality system approval applies only to the products listed above.*
4. *Periodic audits will be carried out once a year to verify that the manufacturer maintains and applies the quality system. TSÚ Piešťany, š.p. reserves the right to pay unexpected visits to the manufacturer.*
5. *The holder of this certificate must keep the conditions specified in the General Rules for Product Certification, which are freely available at www.tsu.eu*

TSÚ PIEŠŤANY, š.p. TSU Notified Body 1299